



Byrom Buzz

Boletín de Byrom

1 de octubre del 2010

21800 SW 91st Street, Tualatin, Oregon 97062 ~~ (503) 431-4300 ~~ (503) 431-4310 FAX ~~ www.ttsd.k12.or.us/byrom-elementary

Si su hijo va faltar o llega tarde a la escuela, por favor llame a nuestra **LÍNEA DE ASISTENCIA** al (503) 431-4320

Estimadas familias de Byrom,

Hemos tenido un inicio muy suave para el año escolar 2010-11. Con el fin de mantener las cosas en movimiento sin problemas, estamos revisando y mejorando nuestros procedimientos de seguridad de la escuela.

Llegada por la Mañana

- Por favor, recuerde utilizar el carril apropiado cuando lleva a su hijo a la escuela. Utilice el carril de la izquierda si no está dejando a su hijo, y el carril de la derecha (la más cercana a la escuela, pero no la línea de fuego) si usted está dejando a su niño desde el vehículo.
- El carril para el bus - marcados en rojo - son para los autobuses, no los vehículos de pasajeros.
- Por favor no dejen a sus hijos a la entrada de la escuela, y luego dar la vuelta de salida. En su lugar, siga los procedimientos de la escuela.

Salida por la Tarde

- Los niños que viajan por autobús se colocan en los autobuses por cada maestro.
- Los niños que caminan salen de la escuela y caminan hasta su casa.
- Todos los demás estudiantes son despedidos de la cafetería.
- Los estudiantes serán enviados a casa a través de su 'ruta regular' a menos que recibamos una nota por escrito pidiendo un cambio, o una llamada telefónica pidiendo un cambio (por favor, llame antes de las 2 p.m. para asegurar que el mensaje es recibido y seguido). No podemos cambiar el despido de un estudiante a menos que los padres - no el niño - pida el cambio de plan.

Calzado Apropiado

- Los estudiantes deben usar zapatos con punta cerrado, en contraste con flip-flops (chanclas), etc. Seguimos teniendo un montón de pies heridos/etc. cuando los niños usan zapatos que exponen a sus pies a una lesión.
- En los días que los estudiantes tengan educación física, zapatos de tenis son apropiados y deben ser usados.
- Flip-flops (chanclas)/etc. son ideales para la playa, pero no para un día activo de escuela.

Ausencias / Tardanzas

- Byrom es la única escuela en el distrito que no utiliza un sistema automatizado para llamar a los padres si su hijo no está en la escuela. Hacemos esto porque creemos que nuestro sistema actual funciona excepcionalmente bien para nuestros estudiantes y familias.
- La clave de nuestro éxito es que nuestros padres hacen un excelente trabajo de contactar a la escuela cuando sus hijos están ausentes. Cuando llame, deberán indicarse: el nombre de su hijo, el nombre del maestro, y la razón de la ausencia.

Gracias por ayudarnos a mantener Byrom un lugar seguro para todos!

El Sr. Fraisse

MARQUE SU CALENDARIO

- 6 de octubre – Caminar/Ir en bicicleta a la escuela
8 de octubre – **NO HAY CLASES**-Entrenamiento para el personal escolar en todo el estado
9 de octubre – Obra de teatro de Missoula “Treasure Island”
2:00 p.m. y 5:00 p.m. en Tualatin High School
11 de octubre – Viaje de clase-3ro Grado-McDill y Bowman al Jardin de Oregon
12 de octubre – Viaje de clase-3ro Grado-Koss y Rieks al Jardin de Oregon
21 de octubre – **NO HAY CLASES**-Conferencias de Padres/Maestros
22 de octubre -- **NO HAY CLASES**-Conferencias de Padres/Maestros



Estamos Creciendo Verde!

El Equipo Verde de Byrom está ampliando su labor este año. Venga y únase a la diversión! Estamos buscando estudiantes ansiosos de los grados cuarto y quinto que comparten una pasión a poner contenedores de reciclaje en orden, conservación de energía y uso sabio de los recursos. Puedes buscar en tu mochila o visite la oficina para las aplicaciones. Entregue su solicitud antes del Viernes, 8 de octubre. Para obtener más información, comuníquese con Kati Neville al 503-329-5968 o la Sra. Wissmiller al 503-431-4335.



Decore sus hogares con flores en estos días festivos que se aproximan, y al mismo tiempo juntar fondos para Byrom! Dejele saber a sus amigos y vecinos ahora! Más información muy pronto!



Noticias para los Voluntarios:

Byrom marcha a buen ritmo en nuestro segundo mes del año escolar y los voluntarios ya están en todas partes! Sin embargo, todavía tenemos necesidades para voluntarios en algunas areas que nos gustaría llenar pronto. Cualquiera de estas posiciones se puede hacer con un amigo! Así que pregunte a alguien y juntos pueden hacer una contribución a la comunidad escolar de su hijo. Por favor, revise la lista y si desea más información o desea ser voluntario en una de estas formas, por favor pongase en contacto con uno de los Coordinadores de Voluntarios, a menos que se indique lo contrario abajo.

Coordinadores de Voluntarios:

Chris Gordin en christine.gordin@gmail.com o Melissa Burton en burtonrm4@gmail.com

Oportunidades Para Ser Voluntario:

1. Presidente de Carnaval/co-presidente/comité
2. Decorador del Vestíbulo -Decora el vestibulo durante el año.
3. Presidente para las fiestas del 5to Grado.
4. Miembros para el comité de la Noche de familia, tenemos un presidente, pero están buscando a voluntarios para planificar eventos de diversión para nuestras familias durante todo el año.
5. Un voluntario como Contador para completar los impuestos de PSO este año. Tenemos hasta el 12 de febrero para entregarlos. Si usted es capaz de ayudar, o conoce a alguien que pueda, por favor comuníquese con Maria Lathrop por email marialathrop@hotmail.com ó al (503) 885-1544.
6. Miembros de Comité para la Subasta/Presidente de Sorteo/Presidenta de Adquisiciones-Póngase en contacto con Colleen por email colleen.peck@yahoo.com
7. Ayudantes para la Biblioteca-Sr. Achilles está buscando una o dos personas para ayudar con una colección de funciones para una o dos días a la semana (30 minutos cada uno). Los deberes incluyen: la comprobación de los libros y estanterías, enderezando estantes, y ayudar con las tareas de la biblioteca. Turnos por la mañana son preferibles, pero en cualquier momento podría ser aceptada.
8. Diseñador de diseño y actualización de la página web de PSO para Byrom.

JOG-A-THON

¡Gracias a todos los voluntarios que hicieron el Jog-a-thon posible! Siempre es un día de diversión para los niños, pero se necesita un montón de gente! Así que gracias a todos los voluntarios! También nos gustaría dar un gran agradecimiento al Presidente del Jog-a-thon, Lesley Clanton! Gracias por las muchas horas que has donado a nuestra comunidad para que este evento sea un éxito.